



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Locksmith	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0127-17LP16/A	Date 2017-07-17
Client Reference No. - N° de référence du client W0127-17LP16	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier EDM-6-39356 (607)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-099-11081	
Date of Original Request for Standing Offer 2017-05-15	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-19	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jenkinson, Lorraine	Buyer Id - Id de l'acheteur edm607
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3593 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0127-17LP16A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0127-17LP16A

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
EDM-6-39356

Buyer ID - Id de l'acheteur
EDM099
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TITRE: POUR DES SERVICES DE SERRURIER À LA BFC EDMONTON

Cette modification doit prévoir des clarifications quant à la Demande de Proposition.

RÉVISION DE DOCUMENT SOLLICITATION

SUPPRIMER: ANNEXE "B" - BASE DE PAIEMENT (Révisé 2017-06-28), dans son intégralité.
INSÉRER: ANNEXE "B" - BASE DE PAIEMENT (Révisé 2017-07-17), aux présentes.

If your bid has already been submitted, you may wish to revise it. Revisions to your bid must be submitted in a sealed envelope with the contents clearly identified on the outside of the envelope. Any revisions to your bid must be received by the Bid Receiving Unit on or before the time and date stated on page 1 of this document. Any revisions to your bid received after the closing date and time will be considered late and will be returned unopened.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0127-17LP16A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0127-17LP16A

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
EDM-6-39356

Buyer ID - Id de l'acheteur
EDM099
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE "B" - BASE DE PAIEMENT
(Révisé 2017-07-17)

1. Les prix unitaires comprennent **TOUS** les coûts liés à l'exécution des travaux, y compris le temps de déplacement et les frais touchant le personnel, et sont fermes pendant la durée de l'offre à commandes.
2. Les tarifs applicables aux appels de service sont payables uniquement pour la commande initiale. Si les travaux se poursuivent pendant les jours suivants, seuls les tarifs de main-d'œuvre s'appliqueront.
3. Les heures supplémentaires doivent être autorisées au préalable par le responsable du projet.
4. La TPS n'est pas incluse dans les prix unitaires indiqués; elle sera ajoutée au prix et inscrite séparément sur toutes les factures émises dans le cadre de l'offre à commandes.
5. Les utilisations estimatives servent à des fins d'évaluation seulement et ne doivent pas être interprétées comme un engagement ferme de la part du Canada. L'utilisation réelle peut être différente des estimations indiquée.

PARTIE A : ANNÉES 1, 2 ET 3

Art.	Description	Unité de distribution	Utilisation Annuelle estimative	Année 1		Année 2		Année 3	
				Prix unitaire (B)	Prix calculé (A) x (B)	Prix unitaire (C)	Prix calculé (A) x (C)	Prix unitaire (D)	Prix calculé (A) x (D)
			(A)						
1	Taillage de clés à partir d'échantillons fournis :								
A.	<i>Dans un lot jusqu'à 49 chacun</i>	ch.	500	\$	\$	\$	\$	\$	\$
B.	<i>Dans un lot de plus de 50 chacun</i>	ch.	550	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2	Taillage de clés sans échantillon et adaptées à certaines serrures	ch.	39	\$	\$	\$	\$	\$	\$
3	Taillage de clés spécialisées (clés à double panneton, clés étrangères, clés Medeco)	ch.	54	\$	\$	\$	\$	\$	\$
4	barilets de serrure (changement de combinaison)	ch.	37	\$	\$	\$	\$	\$	\$
5	Serrures passepartout avec clés passe-partout	ch.	16	\$	\$	\$	\$	\$	\$

		Année 1		Année 2		Année 3	
	Unité de distribution	Utilisation Annuelle estimative	Prix unitaire	Prix calculé	Prix unitaire	Prix calculé	Prix unitaire
		(A)	(B)	(A) x (B)	(C)	(A) x (C)	D
							(A) x (D)
6	Réparation de serrures de cellules pour les barrières intérieures de la prison	12	\$	\$	\$	\$	\$
7	Tarifs fermes pour les appels de service, y compris la première heure de travail productif sur place :						
A.	Pendant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 7 h 30 à 16 h	30	\$	\$	\$	\$	\$
i.	En dehors des heures normales de travail, du lundi au vendredi de 16 h à 7 h 30	20	\$	\$	\$	\$	\$
ii.	En dehors des heures normales de travail, les fins de semaine et les jours fériés	15	\$	\$	\$	\$	\$

		Année 1		Année 2		Année 3	
	Unité de distribution	Utilisation Annuelle estimative	Prix unitaire	Prix calculé	Prix unitaire	Prix calculé	Prix calculé
7		(A)	(B)	(A) x (B)	(C)	(A) x (C)	D
B.	Main-d'œuvre seulement en plus du tarif précédemment établi en 7 A :						
	i. Pendant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 7 h 30 à 16 h	30	\$	\$	\$	\$	\$
	ii. En dehors des heures normales de travail, du lundi au vendredi de 16 h à 7 h 30	20	\$	\$	\$	\$	\$
	iii. En dehors des heures normales de travail, les fins de semaine et les jours fériés	15	\$	\$	\$	\$	\$
8	Les matériaux et les pièces de remplacement ou de rechange facturés au prix de revient de l'entrepreneur, plus une marge de ...	\$5,000.00	%	\$	%	\$	%
Total estimatif des dépenses annuelles :			\$	\$	\$	\$	\$

PARTIE B : PÉRIODE OPTIONNELLE 1 ET PÉRIODE OPTIONNELLE 2 :

Art.	Description	Unité de distribution	Utilisation annuelle estimative	Période optionnelle 1		Période optionnelle 2	
				Prix unit (E)	Prix calculé (A) x (E)	Prix unit (F)	Prix calculé (A) x (F)
			(A)				
1	Taillage de clés à partir d'échantillons fournis :						
A.	<i>Dans un lot jusqu'à 49 chacun</i>	ch.	500	\$	\$	\$	\$
B.	<i>Dans un lot de plus de 50 chacun</i>	ch.	550	\$	\$	\$	\$
2	Taillage de clés sans échantillon et adaptées à certaines serrures	ch.	39	\$	\$	\$	\$
3	Taillage de clés spécialisées (clés à double panneton, clés étrangères, clés Medeco)	ch.	54	\$	\$	\$	\$
4	barilets de serrure (changement de combinaison)	ch.	37	\$	\$	\$	\$
5	Serrures passepartout avec clés passe-partout	ch.	16	\$	\$	\$	\$
6	Réparation de serrures de cellules pour les barriers intérieures de la prison	appel	12	\$	\$	\$	\$

Art.	Description	Unité de distribution	Utilisation annuelle estimative	Période optionnelle 1		Période optionnelle 2	
				Prix unit	Prix calculé	Prix unit	Prix calculé
			(A)	(E)	(A) x (E)	(F)	(A) x (F)
7	Tarifs fermes pour les appels de service, y compris la première heure de travail productif sur place :						
A.	<i>Pendant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 7 h 30 à 16 h</i>	appel	30	\$	\$	\$	\$
i.	<i>En dehors des heures normales de travail, du lundi au vendredi de 16 h à 7 h 30</i>	appel	20	\$	\$	\$	\$
ii.	<i>En dehors des heures normales de travail, les fins de semaine et les jours fériés</i>	appel	15	\$	\$	\$	\$
B.	Main-d'œuvre seulement en plus du tarif précédemment établi en 7 A :						
i.	<i>Pendant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 7 h 30 à 16 h</i>	heure	30	\$	\$	\$	\$
ii.	<i>En dehors des heures normales de travail, du lundi au vendredi de 16 h à 7 h 30</i>	heure	20	\$	\$	\$	\$
iii.	<i>En dehors des heures normales de travail, les fins de semaine et les jours fériés</i>	heure	15	\$	\$	\$	\$
8	Les matériaux et les pièces de remplacement ou de rechange facturés au prix de revient de l'entrepreneur, plus une marge de ...	%	\$5,000.00	%	\$	%	\$
Total estimatif des dépenses par période optionnelle :				\$	\$	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0127-17LP16/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0127-17LP16

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
EDM-6-39356

Buyer ID - Id de l'acheteur
EDM099
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Le calcul du Total Évalué le Prix :

Partie A: Année 1 + Année 2 + Année 3 = \$ _____

Partie B: Période optionnelle 1 + Période optionnelle 2 = \$ _____

Prix total évalué : \$ _____

Goods & Services Tax (5%): \$ _____